

28. MAI–
18. JUNI
2010

IM ALTEN
KANTONS-
SPITAL
ZUG

HIER UND DA

MIGRATION AUSGESTELLT



HIER UND DA **Migration ausgestellt**

Im Alten Kantonsspital Zug
Artherstrasse 27
6300 Zug

Bus Nr. 3 oder 5 bis Haltestelle
Mänibach

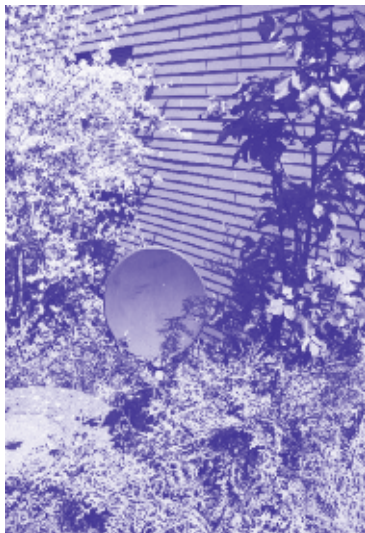
Vernissage
mit interkulturellem Apéro und
musikalischer Begleitung
Freitag, 28. Mai 2010 ab 18 Uhr

Ausstellung
29. Mai bis 18. Juni 2010
Geöffnet jeweils Mittwoch bis
Sonntag, 14–20 Uhr
Gruppen nach Absprache
auch vormittags
Eintritt frei

www.hier-und-da.ch

Über Migrantinnen und Migranten wird ausführlich debattiert. Auch für sie sprechen viele. Nun sollen sie sich selbst ausdrücken. Vielstimmig statt missklingend oder eintönig.

«Hier und Da» — die Ausstellung zeigt migrantische Alltagsräume, Lebenswelten, Entfaltungsmöglichkeiten und chancengleiche gesellschaftliche Zugänge auf. Die vielfältigen Stimmen der Diaspora zwischen Mehrheiten und Minderheiten sollen so nachhaltig gehört werden. Denn sie überwinden Grenzen zwischen Eigenem und Fremdem ganz allgemein und ermöglichen ein unbeschränkteres Zuger Zusammenleben.



Trägerschaft
Integrationsnetz Zug
6300 Zug

Ausstellung in Zusammenarbeit
mit der Hochschule Luzern –
Design & Kunst, im Rahmen der
Projektmodule.

Begleitveranstaltungen

Samstag 29. Mai 2010, 18 Uhr
«Grenz-Gänge» Diaspora-Literatur. Lesungen von
Ilma Rakusa und Catalin Dorian Florescu

／
Mittwoch 2. Juni 2010, 18 Uhr
«Sprach-Rohr» Podiumsdiskussion zu Migration
und Medien

／
Mittwoch 9. Juni 2010, 18 Uhr
«Facetten des Islam» Podiumsdiskussion zur
Zuger Islam-Charta 2010

／
Sonntag 13. Juni 2010, 11 Uhr
«Klein-Kunst» Literarischer Workshop für Kinder,
mit der Autorin Dragica Rajčić

／
Freitag 18. Juni 2010, 18 Uhr
«Stimmen der Diaspora» Finissage mit
Ricardo Lumengo (Nationalrat), Bülent Pekerman
(Grossrat BS), Anu Sivaganesan (Verein
Katamaran) und Daniel Müller-Jentsch (Avenir
Suisse).
Anschliessend: Balkan-Bosporus-
Bollywood-Beats.